

Wir begrüßen
unsere Gäste

HEIMSPIEL



Das Fußballmagazin des SV-Erlbach. Herzlich willkommen im Erlbacher Raiffeisen Sportpark.
Besuchen Sie auch unsere Internetseite www.sv-erlbach.de

Willkommen in der Landesliga!

Ob auf oder neben dem **Platz**, immer richtig
aufgestellt mit **COC AG** und dem **SVE**.



COC AG

Ihre Startaufstellung für IT



Gewerbepark Lindach A12 84489 Burghausen F: +49 8677 9747-0 E: kontakt@coc-ag.de





„LA MATTARANA“
WARTET AUF
SIE!



ENTDECKEN SIE UNSERE NEUEN
APPARTEMENTS AM GARDASEE!



Weitere Informationen zur Verfügbarkeit und Buchung unserer Ferienwohnungen erhalten Sie unter www.rv-direkt.de oder bei Ihrem Berater.

VR | meine Raiffeisenbank eG
Altötting-Mühldorf



Tel. 08671 505-1000
mail@rv-direkt.de
www.rv-direkt.de





ZIMMEREI HOLZBAU
GRÜBL GmbH



Schlüsselfertig bauen mit Ihrem Holzhausprofi aus der Region

Ob individuelles Design- oder traditionelles Holzhaus,
ob Familien-Domizil oder Komforthaus fürs Alter. Lassen Sie uns
gemeinsam Ihren Traum vom Eigenheim verwirklichen!

> ökologisch wertvoll > energiesparend > langlebig > gesundes und angenehmes Raumklima

Zimmerei Holzbau Gröbl GmbH
Gewerbestraße 19 | 84543 Winhöring | 0 86 71 9 57 33 - 0

www.holzbau-gruebl.de





SV Erlbach



hinten v. l.: Harald Bonimeier, Philipp Karpfhammer, Jannick Brath, Timm Schwedes, Thomas Deußenböck, Christoph Riedl, Paul Angermeier, Alexander Fischer, Franz Holzner.

mitte v. l.: Thorsten Eisenacker, Ralf Peiß, Michael Schreiner, Florian Hansbauer, Christoph Schwertfeller, Tobias Winklharer, Johannes Penknker, Marc Bruche, Leon Schwarzmeier, Michael Huber, Radu Maxim, Johann Grabmeier, Manuel Kagerer, Rudi Maier.

vorne v. l.: Emanuel Spielbauer, Simon Salzinger, Sebastian Hager, Harald Kovacs, Klaus Malec, Julian Kneißl, Manuel Gruber, Peter Schreiner.

Liebe Fußballfreunde,

zum (hoffentlich) letzten Heimspiel der Saison 2017/2018 darf ich Euch herzlich in Erlbach begrüßen. Besonders begrüßen darf ich unseren heutigen Gegner, den VfB Hallbergmoos sowie die eingeteilten Schiedsrichter.

Beim SVE hat man den großen Wunsch, heute im Heimspiel gegen den VfB Hallbergmoos den Klassenerhalt perfekt zu machen. Notwendig dazu ist mindestens ein Punkt, besser ein Sieg. Bei einem Punkt hätte man 41 Zähler, und bei direkt gewonnen Vergleichen gegen die Mitkonkurrenten aus Grünwald, Moosach, Freilassing und Neuried müsste es schon mit dem Teufel zugehen, wenn es nicht reichen würde.

Beeindruckend die Leistung des SVE 2018. Die Truppe macht in allen Bereichen Fortschritte und brachte sogar die Elite-Truppe von Türkücü-Ataspor an den Rand eines Punktverlustes. Eine große Leistung, wenn man bedenkt, dass der Münchner Luxuskader alleine 18! Vertragsamateure umfasst. An dieser Stelle danke an alle Trainer und Spieler der I. Mannschaft, die wirklich seit Monaten hervorragend arbeiten!

Hervorragend wird auch hinter den Kulissen am Kader für die neue Saison gebastelt. Ralf Peiß und Rudi Maier sind auf einem hervorragenden Weg, damit wir in der kommenden Saison Freude mit unserer Truppe haben können. Und ehrlich gesagt sind 3 Jahre Abstiegskampf (1 Jahr Bayernliga, 2 Jahre LL) nun genug!

Und auch bei der II. Mannschaft ist der neue Mann Michael Huber schwer unterwegs um auch hier wieder andere Ziele wie die letzten Jahre zu verfolgen.

Wünschen wir den Funktionären weiterhin Glück und ein gutes Händchen! Dann können wir uns alle freuen auf 2018/2019!

Die 2. Mannschaft spielt dieses Wochenende in Pleiskirchen. Obwohl noch theoretisch der 2. Platz drin ist, muss schon vieles passen für die Ronis-Truppe, damit man noch rankommen kann. Doch im Sport weiß man bekanntlich nie...

Allen verletzungsfreie Spiele, den Zuschauern ein paar schöne Stunden im Holzland und allen mit SVE-Herz nach dem Spiel hoffentlich Freude über den Nichtabstieg der Landesligatruppe wünscht

Manfred Grabmeier





A

B

baierl + demmelhuber

baierl + demmelhuber.

Best Inside!
Wir bauen Innenräume mit Herz + Verstand!

www.demmelhuber.de

Ihr spielt mit
dem Runden.

Wir machen
das Eckige.

Schlagmann Poroton. Unter den Ziegeln der Tabellenführer.
Kann Wärmeschutz, Schallschutz, Brandschutz uvm. Und das alles aus reiner Natur.
Der ideale Baustoff für Häuser, Hallen, Heimspiele.

SCHLAGMANN
POROTON®

www.schlagmann.de



PFINGSTFEST POWERED BY SV ERLBACH



19.
MAI 2018

INDOOR & OUTDOOR

PFINGSTROSEN PARTY

DISCO ENDLKIRCHEN



Co-Sponsoren

**SCHLAGMANN
POROTON**

Sparkasse
Altötting-Mühldorf
MEHR MENSCH. MEHR LEISTUNG. MEHR WERT.

Kastenhuber & Partner
Steuerberater Rechtsbeistand

HOFFBAUER
TEAMSPORT

Raiffeisenbank
Neumarkt-St. Veit – Reischach eG

REIFEN GRÜBL

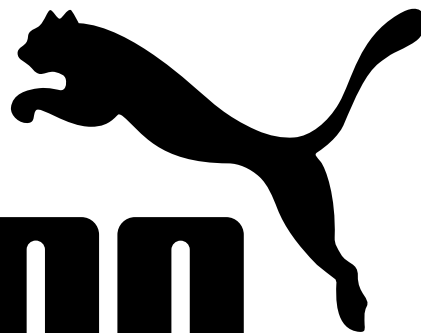
MULTROTHERM
INNEN-/AUSSENPUTZ • WDVS ARBEITEN



Ausrüstungspartner des **SV Erlbach**



HOFBAUER
TEAMSPORT



PUMA®

p u m a . c o m

Alles für Vereine, Mannschaften und Fußballer!

Simon-Breu-Str. 10
D-84359 Simbach/Inn
Telefon +49 (0)8571 920351
e-mail: info@laola.biz
web: www.laola.biz

Öffnungszeiten:
Montag-Freitag 09.00-18.00 Uhr
Samstag 09.00-13.00 Uhr
Für Vereine und Firmen auch
nach Vereinbarung!



**TEAM
SPORT
PROFIS**



KADER 1. MANNSCHAFT



Angermeier Paul



Bonimeier Harald



Brath Jannick



Buche Marc



Deißeböck Thomas



Fischer Alexander



Gruber Manuel



Hager Sebastian



Holzner Franz



Huber Michael



Karpfhammer Philipp



Kneißl Julian



Kovacs Harald



Malec Klaus



Maxim Radu



Penkner Johannes



Riedl Christoph



Salzinger Simon



Schreiner Peter



Schwarzmeier Leon



Schwedes Timm



Winklharrer Tobias



**Grabmeier Johann
Co-Trainer**



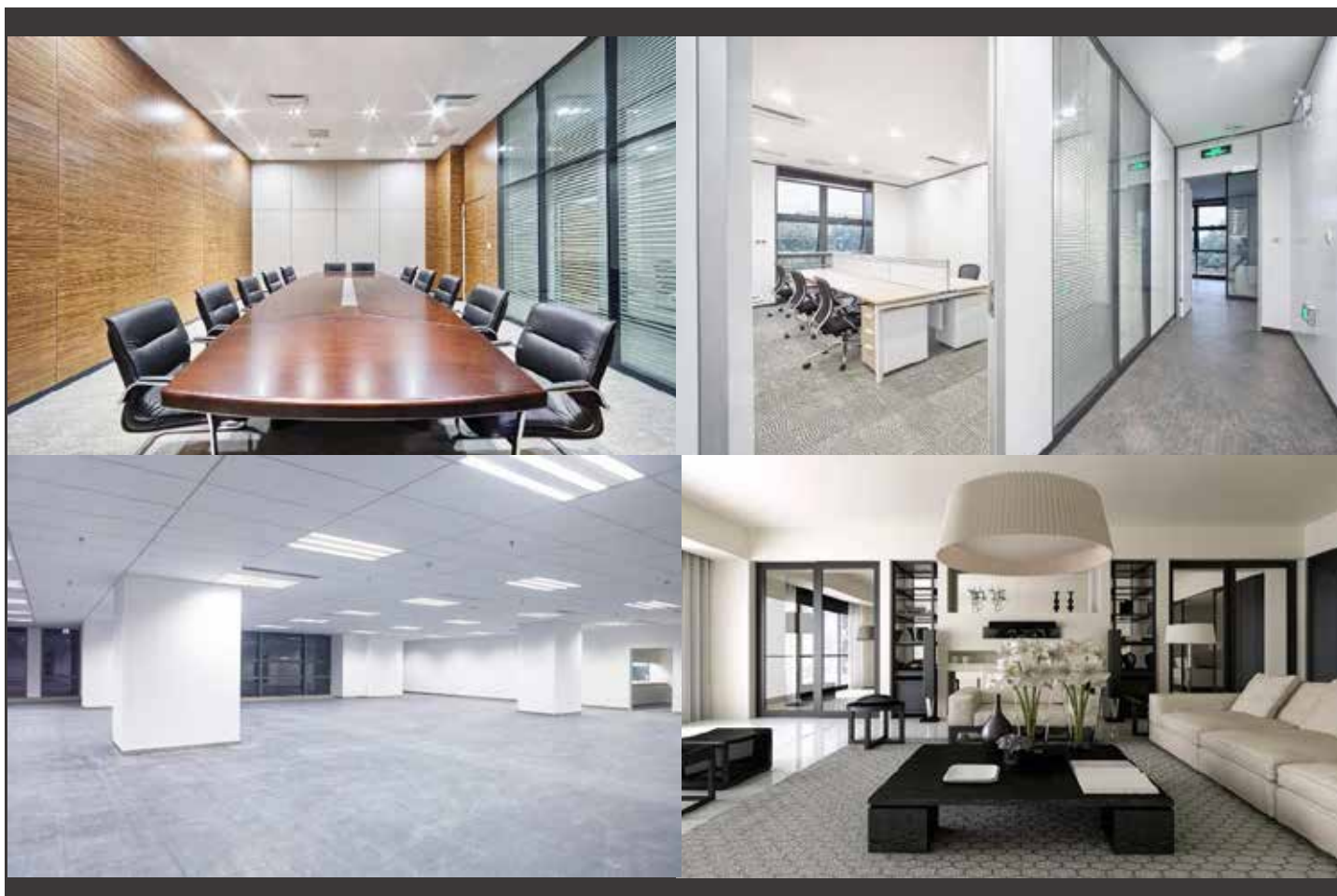
**Kern Jens
Trainer**



**Schreiner Michael
Co-Trainer**

KRAPF

SCHREINEREI – INNENAUSBAU GmbH



KRAPF GmbH * Fraundorf 9 * 84335 Mitterskirchen * Tel 08725/910166
Büro Dingolfing * Mengkofener Str. 29 * 84130 Dingolfing * Tel 08731/324440
info@krapf-innenaubau.de * www.krapf-innenaubau.de

STATISTIK 1. MANNSCHAFT



1	SV Türkgücü-Ataspor	32	23	5	4	83 : 37	46	74	●
2	SE Freising	32	22	7	3	80 : 27	53	73	●
3	FC Deisenhofen	32	16	10	6	64 : 40	24	58	●
4	SpVgg Landshut	31	14	9	8	48 : 42	6	51	●
5	FC Töging	32	15	5	12	45 : 57	-12	50	●
6	TuS Geretsried	32	15	3	14	56 : 59	-3	48	●
7	TuS 1860 Pfarrkirchen	32	12	9	11	38 : 39	-1	45	↗
8	VfB Hallbergmoos	32	12	6	14	54 : 56	-2	42	↘
9	TSV Kastl	32	11	8	13	47 : 50	-3	41	↗
10	SV Erlbach	32	10	10	12	43 : 36	7	40	↘
11	ASV Dachau	32	11	7	14	62 : 56	6	40	↘
12	TSV Grünwald	32	11	6	15	51 : 62	-11	39	↗
13	TSV Moosach/Gra.	31	11	4	16	51 : 74	-23	37	↘
14	SB DJK Rosenheim	32	9	8	15	38 : 49	-11	35	●
15	TSV Neuried	32	10	5	17	47 : 63	-16	35	↗
16	ESV Freilassing	32	8	11	13	70 : 77	-7	35	↘
17	SV Manching	32	9	4	19	37 : 64	-27	31	●
18	TV Aiglsbach	32	7	5	20	49 : 75	-26	26	●

COC AG

Trainerteam:

präsentiert:

Kern & Grabmeier & Schreiner

	Spieler	Einsätze	Tore	Einw.	Ausw.
Tor	Leibel Jakob				
	Malec Klaus	32			
Abwehr	Bonimeier Harald	30	3		2
	Fischer Alexander	28		3	
	Karpfhammer Philipp	14		8	1
	Schwarzmeier Leon	30			
	Hahn Wolfgang	7	1	1	2
	Schreiner Peter	26	1	3	2
	Spielbauer Emanuel	23	2	19	4
	Jannick Brath	6		4	2
Mittel- feld	Deißenböck Thomas	29	8		
	Salzinger Simon	4		2	1
	Penkner Johannes	27		2	10
	Holzner Franz	23	2	2	4
	Riedl Christoph	28	4	10	17
	Schwedes Timm	32	5		9
	Angermeier Paul	16		6	10
	Kagerer Manuel	4		4	
	Kuhn Lukas	4		3	
	Sebastian Preintner	3		3	
Angriff	Bruche Marc	33	11	4	6
	Winklharer Tobias	3		3	
	Gruber Manuel	1		1	
	Hager Sebastian	32	6	3	9
	Julian Kneißl	1		1	
	Huber Michael				

Letzter Spieltag

TSV Grünwald - SV Manching	5:1
VfB Hallbergmoos - TSV Kastl	2:4
TSV Neuried - FC Töging	4:1
SB DJK Rosenheim - SE Freising	0:3
ASV Dachau - TuS 1860 Pfarrkirchen	0:2
SpVgg Landshut - TSV Moosach/Gra.	Abg.
ESV Freilassing - TuS Geretsried	2:3
TV Aiglsbach - FC Deisenhofen	1:6
SV Türkgücü-Ataspor - SV Erlbach	0:1

Aktueller Spieltag

SpVgg Landshut - FC Töging
FC Deisenhofen - TSV Neuried
TuS 1860 Pfarrkirchen - TV Aiglsbach
TSV Kastl - ASV Dachau
SV Erlbach - VfB Hallbergmoos
SE Freising - SV Türkgücü-Ataspor
TuS Geretsried - SB DJK Rosenheim
SV Manching - ESV Freilassing
TSV Moosach/Gra. - TSV Grünwald

Nächster Spieltag

TSV Grünwald - SpVgg Landshut
ESV Freilassing - TSV Moosach/Gra.
SB DJK Rosenheim - SV Manching
SV Türkgücü-Ataspor - TuS Geretsried
VfB Hallbergmoos - SE Freising
ASV Dachau - SV Erlbach
TV Aiglsbach - TSV Kastl
TSV Neuried - TuS 1860 Pfarrkirchen
FC Töging - FC Deisenhofen

Torjäger Top 5

Albert Deiter (ESV Freilassing)	28
Andreas Hohlenburger (SE Freising)	28
James Joseph (SE Freising)	28
Manfred Gröber (TV Aiglsbach)	25
Daniel Leitz (ESV Freilassing)	23

Raspl

GASTHOF
ZUR ALTEN SCHMIEDE

*gut Essen,
trinken &
Feiern*

Die **Wirtsstube** mit dem Ambiente einer alten Schmiede bietet für ca. 65 Personen Platz, ist abteilbar und deshalb perfekt für Feierlichkeiten wie z.B. Hochzeiten, Geburtstage, Familien- und Firmenfeiern, Weihnachtsfeiern oder Stammtische geeignet - elegant oder rustikal, entsprechend Ihren Wünschen liebevoll gedeckt und dekoriert.



*Bayerisch.
feurig.
fein.*

Layout und Design: art-connect GmbH | Foto: erwino.com

Unsere Gerichte werden mit viel Liebe und Sorgfalt und aus besten Produkten hergestellt. Ebenso viel Wert legen wir

auf herzliche Gastlichkeit und eine gemütliche Atmosphäre. Entdecken Sie die Alte Schmiede - unkompliziert, fröh-

lich und ein wenig nostalgisch. Überzeugen Sie sich selbst.

DIE NÄCHSTEN SPIELE



	Tag	Datum	Uhrzeit	Heim	Gast
H	Sa.	12.05.2018	16:00	SV Erlbach	VfB Hallbergmoos
A	So.	13.05.2018	13:00	SV DJK Pleiskirchen II	SV Erlbach II
A	Sa.	19.05.2018	14:00	ASV Dachau	SV Erlbach
H	Mo.	21.05.2018	15:00	SV Erlbach II	FC Töging III
A	So.	27.05.2018	13:00	TV Altötting II	SV Erlbach II



Ein starkes Stück Bautechnik

Turnhalle Haiming
erhält den

**Deutschen
Holzbau
Preis 2017**

Laumer lieferte die
Nagelplattenkonstruktion



Bahnhofstraße 8 . 84323 Massing
www.laumer.de . info@laumer.de

Architektonisch wertvoll.
NP-Binder, weiß, auf Sicht eingesetzt.
Turnhalle Haiming

VfB Hallbergmoos - Goldach



Kader:

Tor: Kozel, Preusser, Qeku
Abwehr: Edlböck, Giglberger, Gebhard, Hammerl, Lex, Niederstrasser, Stegmeier
Mittelfeld: Ball, Berisha, Bojanowski, Haberl, Hartshauser, Diranko, Kopp, Kostorz, Kratzer, Neudecker, Simak
Angriff: Arztberger, Dapic, Held, Keller, Küchle, Pongratz, Wolf

Trainer:

Mario Mutzbauer
Anselm Küchle (Co.)
Osman Qeku (TW Trainer),
Hermann Schmiedmeier (Sportlicher Leiter)

Saisonziel:

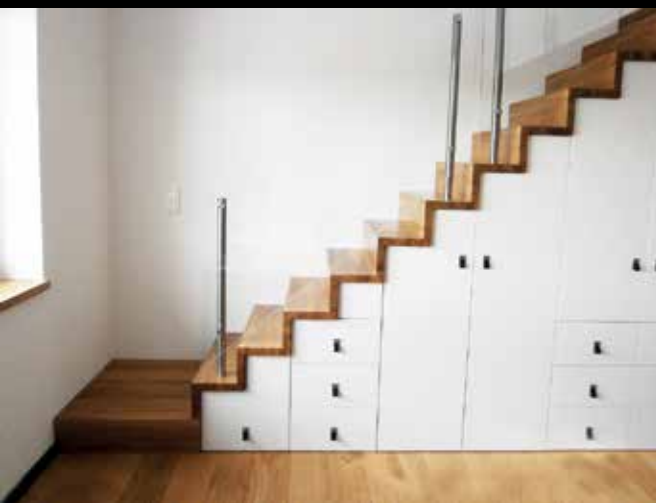
Vorne Mitspielen

Infos:

Der VfB Hallbergmoos-Goldach ist mittlerweile ein altbekannter Gegner des SVE. Viele Male kreuzte der SVE mit dem VfB die letzten Jahre die Klinge und jedes Mal war es ein Duell auf hohem Niveau. Spannende Spiele sind garantiert, wenn es gegen die Mutzbauer-Truppe geht. Der VfB verfügt über eine Vielzahl hervorragender Einzelspieler. Benni Heldt zum Beispiel ist ein echter Torjäger der in Südostbayern seinesgleichen sucht: Mit 171 erzielten Pflichtspieltoren seit der Saison 2011/12 hat er die eingebaute Torgarantie. Gerrit Arztberger, Andreas Kostorz sowie Andreas Giglberger sind weitere absolute Leistungsträger beim VfB. Man darf sich also auf hervorragenden Fußball freuen.



SCHREINEREI
UNTERHUBER





**OSTERMAIER
HOLZER**
Ihre Auto-Familie

NEUES AUTO?

Jetzt besuchen: ostermaier-holzer.de



CENTRAL

WOHN- und GEWERBEBAU GmbH

Mühldorfer Straße 14a - 84503 Altötting
Telefon (08671) 928530



Informationen über aktuelle Bauvorhaben unter: www.centralwohnbau.de

Michael Huber wird U23-Koordinator des SV Erlbach

Michael Huber übernimmt die neu geschaffene Position des U23-Koordinator des SV Erlbach. In dieser Rolle soll er die Schnittstelle zwischen der U19- und U17 der JFG Holzland/ Inn und der zweiten Mannschaft des SV Erlbach bilden und die Weiterentwicklung der „Reserve“ vorantreiben. Seine Rolle und seine Ziele beschreibt er in einem kurzen Interview:



Michael, was sind Deine Ziele als U23-Koordinator?

„Mir ist wichtig, dass wir mit der U23 künftig eine Mannschaft haben, die den Spielern die Möglichkeit gibt, zusammen im Herrenfußball weiterzuspielen. Der Sprung vom Junioren- in den Seniorenfußball ist enorm und mit 18/ 19 Jahren für viele einfach zu groß, um in der Landesliga richtig Fuß zu fassen. Es muss daher eine weitere Mannschaft in Erlbach geben, die leistungsorientiert Fußball spielt.“

Aktuell spielt die „Zweite“ eine ordentliche Saison in der B-Klasse, mit dem Aufstieg wird es aber nicht mehr klappen. Welche Liga sollte Deiner Ansicht nach angestrebt werden:

„Mittelfristig peilen wir die Kreisklasse an. Das ist die Grundlage um Spieler hervorzubringen die mit Anfang/ Mitte 20 den Sprung in ein höherklassiges Team schaffen können.“

Bisher gab es diese Position in Erlbach ja noch nicht, warum hast Du Dich dazu entschlossen, diese neue Rolle zu übernehmen?

„Ich bin jetzt seit Sommer letzten Jahres als Trainer in der Jugend mit dabei und die außergewöhnliche gute Stimmung und der Zusammenhalt der B- und A-Jugendsspieler auf und neben dem Platz sind für mich Motivation genug das Ganze weiter anzutreiben. Ich denke, dass der Verein künftig noch mehr Augenmerk auf die U23 legen muss und möchte meinen Teil dazu beitragen“.

Herausfordernd. Vielseitig. Gute
Perspektiven. Steht das auf Deiner
WUNSCHLISTE?



C
O
C

Das sind wir!

Die COC AG ist ein erfahrener Lösungsanbieter mit einem umfassenden Leistungsspektrum im Bereich der Informationstechnologie. Wir sind stolz auf unser ca. 180 Mitarbeiter starkes Team, das mit dem Unternehmen weiter wachsen wird. Wir setzen auf die Entwicklung unserer Mitarbeiter durch kontinuierliche Weiterbildung sowie Spielräume für Fach- und Führungskarrieren.

Für Fragen zur Tätigkeit steht Dir Eva-Maria Ecker (Tel.: 08677 9747 243) gerne zur Verfügung.

Deine vollständige Bewerbung sende bitte per E-Mail, unter Angabe Deiner Gehaltsvorstellungen und des frühest möglichen Eintrittstermins, an: bewerbermanagement@coc-ag.de

COC AG, Personalabteilung
Gewerbepark Lindach A 12, 84489
Burghausen

Zur professionellen Unterstützung unserer Service-Teams in **Burghausen** suchen wir DICH in Festanstellung als

IT Service Mitarbeiter (m/w)

Dafür brauchen wir Dich in unserem Team:

- Zur Betreuung unserer international tätigen Kunden und deren Umgebungen rund um die Welt
- Zur Unterstützung der IT Anwender im Umgang mit innovativen Systemen (z. B. Virtual Reality)
- Für aktives Monitoring unserer Kundenumgebungen und Systeme sowie Eskalationsmanagement
- Für die Beratung der IT Anwender per Telefon und E-Mail in deutscher und englischer Sprache
- Zur gezielten Fehleranalyse und -behebung inkl. Dokumentation
- Für administrative Tätigkeiten und temporäre Projektarbeiten

Das wünschen wir uns von Dir:

- Sehr gute Betriebssystemkenntnisse (Windows 7 und höher)
- Gute Kenntnisse in Netzwerktechnologien (z. B. TCP/IP, DNS)
- Grundkenntnisse im Bereich der Betriebssysteme Windows Server und Administration (AD)
- Kenntnisse in O365 und Cloud Technologien
- Gutes Englisch in Wort und Schrift
- ITIL Zertifizierung oder Erfahrungen mit ITIL Prozessen sind von Vorteil
- Wahlweise kannst Du in einem 24/7 Schichtmodell arbeiten

Lass' Dir was bieten!

Bei der COC AG erwartet Dich ein **spannendes Kundenumfeld** mit interessanten Herausforderungen. Ein **exzellentes Partnernetzwerk** zu den führenden IT-Technologieentwicklern hilft Dir dabei, Dein Wissen durch stets aktuelle **Fortbildungsmöglichkeiten** und Zertifizierungen zu erweitern. Du triffst bei der COC auf eine offene, **herzliche Unternehmenskultur** mit einem optimalen Mix aus Arbeit und Spaß. Und eine ausgeglichene **Work-Life-Balance** ist uns wichtig – genauso wie Dir. Und attraktive Schichtzulagen gibt es natürlich auch!

Wir freuen uns auf DICH!

www.coc-ag.de

Der 27-jährige Unterneukirchener spielte acht Jahre lang in Kirchanschöring und stieg mit dem Verein in die Landes- und die Bayernliga auf. Dabei war **Bernd Eimannsberger** stets einer der absoluten Leistungsträger beim SVK und zuletzt auch Vize-Spielführer. Beim SVE hatte man Eimannsberger bereits zu seiner Zeit in der Jugend des SV Wacker Burghausen auf dem Zettel, ein Wechsel kam über all die Jahre aber nie zu Stande. Nun hat es endlich geklappt.

Für seinen Wechsel gibt Eimannsberger eine Reihe von Gründen an: "Insgesamt macht das in Erlbach alles in allem einen sehr guten Eindruck. Der Kader hat viel Potenzial mit vielen jungen und einigen erfahrenen Spielern, die bereits höherklassig aktiv waren. Außerdem hatte ich sehr gute Gespräche mit den Verantwortlichen". Auf seine Ziele angesprochen gibt sich Eimannsberger erst einmal bescheiden. "Mein persönliches Ziel ist natürlich, gesund zu bleiben und mich so schnell wie möglich in die Mannschaft einzufügen. Das wird nicht schwerfallen, weil ich den Großteil der Spieler ohnehin schon von früher kenne." Dennoch soll es auch sportlich beim SVE weiter aufwärtsgehen: "Ziel muss es aber schon auch sein, mit dem Kader am Saisonende im oberen Tabellendrittel zu stehen."



Lassen Sie sich in unserem idyllischen Landgasthaus von unserer gutbürgerlichen Küche verwöhnen.

Unser Saal eignet sich sowohl für große Hochzeiten, als auch für Betriebs- und Vereinsveranstaltungen. Im gemütlichen Gast- und Nebenzimmer finden Sie den geeigneten Rahmen für alle Familienfeste.

Bei schönem Wetter freuen wir uns, Sie in unserem neu angelegten Biergarten bewirten zu dürfen.

Familie Auer, Endlkichen, 0 86 70 / 91 99 35

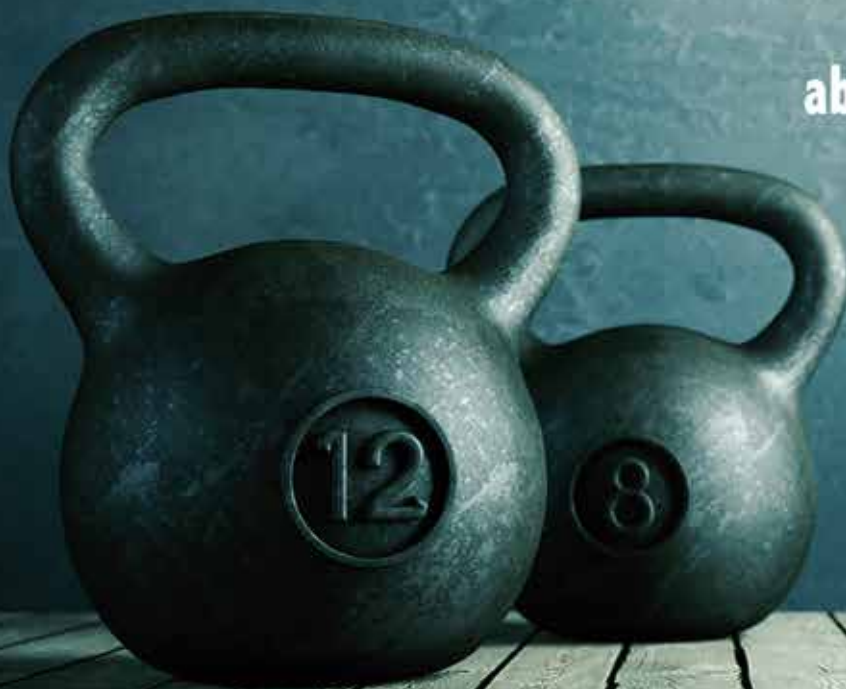
fi-tz

training. pur.

Schellenbruckplatz 19
84307 Eggenfelden

TUNING für den Körper

ab **5,98** €
pro Woche





BRANDHUBER

Elektro GmbH

GEBÄUDETECHNIK SICHERHEITSTECHNIK

Licht an, Kamera an...
und Action.



Simbacher Straße 11 . 84524 Neuötting . Tel. +49(0)8671 20330
Fax +49(0)8671 72267 . info@euronics-brandhuber.de
info@elektrobrandhuber.de . www.elektrobrandhuber.de

19.
MAI 2018

INDOOR & OUTDOOR

PFINGSTROSEN PARTY

DISCO ENDLKIRCHEN



125
Jahre

*Wir stehn' voll auf
die PremiumBU
Start Schüler!*



Lena

Continentale PremiumBU Start Schüler

Berufsunfähigkeits-Vorsorge

- Für Schüler ab 10 Jahre
- Echter BU-Schutz
- Attraktives Karriere-Paket

Jetzt Infomaterial anfordern

Ihre kompetente Versicherungsagentur mit dem Vor-Ort-Service

Bezirksdirektion
Berg & Saxberger OHG

Friedrich-Ebert-Str. 2, 83308 Trostberg
Tel. 08621 98120, Fax 08621 981212
info.berg-saxberger@continentale.de





Die Verantwortlichen des SV Erlbach planen weiter fleißig die neue Saison und arbeiten am künftigen Kader. Als Neuzugang für die Defensive konnte **Tobias Sandner** gewonnen werden. Der 20-jährige Abwehrspieler spielte zuletzt beim SV Kirchanschöring in der Bayernliga (19 Einsätze, davon 15 Mal über 90 Minuten), wo er aber seit der Winterpause aus persönlichen Gründen nicht mehr im Einsatz war. Im Jahr vorher war er beim SV Kay in der Kreisliga aktiv - unter Trainer und Ex-Erlbacher Andreas Huber, der die Verantwortlichen des SVE schon früh auf das Talent seines damaligen Schützlings hingewiesen hat.

Für seinen Wechsel nach Erlbach hat Sandner, der von anderen Vereinen heiß umworben wurde, gute Gründe: "Warum ich nach Erlbach wechseln wollte? Das ist eigentlich recht einfach. Ich war schon oft als Zuschauer vor Ort, die Stimmung hat mir schon immer gefallen und nun hoffe ich natürlich, dass wir nächste Saison den Zuschauern in den Heimspielen wieder etwas bieten können.". Worte die man im Holzland gerne hört, in der laufenden Saison hat der SVE eine katastrophale Heimbilanz mit gerade einmal drei Heimsiegen. Und so formuliert er das Ziel für die kommende Spielzeit auch durchaus forsch: "Ich denke, dass das Ziel für die Mannschaft sein sollte, mit dem Abstieg so schnell wie möglich nichts mehr zu tun haben - und dann gibt es nach oben hin keine Grenzen".



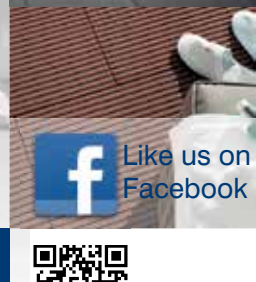
Altmann Pflasterbau

Meisterbetrieb

- **Baustoffhandel mit Ausstellung für den Außenbereich**
- **Garten- und Landschaftsbau**
- **Meisterbetrieb für Straßen- und Pflasterbau**

Öffnungszeiten:
 Mo-Fr 8-12 u. 13-17 Uhr
 Samstag nach Vereinbarung





Gewerbegebiet in Bergham
 Moritz-Brüll-Str. 12 · 84533 Markt
 Tel. 08678/74760-10 · Fax 74760-50

Dötling 6 · 84359 Simbach · Tel. 0 85 71/16 72 · Fax 78 63
 info@altmann-pflasterbau.de
 www.altmann-pflasterbau.de



Like us on
Facebook



Unsere
Homepage
finden Sie hier!

WWW.SMR-MUEHLDORF.DE



**ABFALLENTSORGUNG
CONTAINERDIENST
INDUSTRIEDEMONTAGEN
SCHROTT- & METALL**

ÖFFNUNGSZEITEN

**MONTAG - DONNERSTAG
07:30 - 17:00 UHR**

**FREITAGS
07:30 - 15:30 UHR**



ENTSORGUNG IST UNSERE STÄRKE

MACHEN SIE SICH KEINE SORGEN, WIR ENTSORGEN!

Unsere Leistungen reichen von der Abfallentsorgung, einem Containerdienst über Industriedemontagen, bis hin zum Schrott- und Metallhandel. Fach- und termingerechte Entsorgung durch unseren eigenen Fuhrpark.



SMR SCHROTT-METALL-RECYCLING GMBH

Adolf-Kolping-Straße 47
84453 Mühldorf am Inn

Telefon: +49 (0) 8631 9859-0
Telefax: +49 (0) 8631 9859-29

REIFEN GRÜBL

Tuchmacher Straße 9
84367 Tann

Tel. 0 85 72 / 96 34 66
 Fax 0 85 72 / 96 34 67

e-mail: info@reifen-gruebl.de
 Internetadresse: www.reifen-gruebl.de




TERMINE



19.05. Pfingstrosenparty in Endlkirchen

10.06. Trainingsstart Landesliga Saison 2018/2019

16.06. Vorbereitungsspiel in Eggenfelden

23.06. Vorbereitungsspiel gegen Ampfing

29.06. Vorbereitungsspiel gegen Simbach

04.07. Vorbereitungsspiel in Tüßling

07.07. Vorbereitungsspiel gegen Waldkraiburg

14.07. Saisonstart Landesliga

Erfahrung und Wissen aus Tradition. Ideen und Kreativität für die Zukunft!



Unser neues Firmengebäude hat mit 1200qm Platz für kreative Planung und Fertigung inkl. Showroom der Produkte



Über 25 Jahre

Idee - Planung
Fertigung - Montage
alles aus EINER HAND!

Terrassenüberdachungen
Markisen
Gartenzäune u. Tore
Balkonanlagen u. Geländer
Treppen
Eingangsvordächer

UNSERE AUSSTELLUNG und BÜROZEITEN

Montags - Donnerstags von 8:30 - 11:30 Uhr
und 13:30 - 17:00 Uhr
Freitags von 8:30 - 11:30 Uhr
Fachberatung nach tel. Vereinbarung

Im Gewerbepark 6
84307 Eggenfelden
Tel. 08721/1250-444

MMT-INOX

GmbH



www.mmt-inox.de
info@mmt-inox.de
Shop: www.mmt-inox-shop.de

DANKE!



Damit zu jedem Heimspiel eine Stadionzeitung erscheint, ist jede Menge ehrenamtliche Arbeit notwendig.

Florian Reischl ist sozusagen der „Chefredakteur“. Bei ihm laufen alle Berichte zusammen. Florian fügt die Einzelberichte zusammen und macht eine Druckvorlage für unserer Drucker, die Firma DPS Pfarrkirchen.

Die Einzelberichte kommen von folgenden Personen:

Thorsten Eisenacker, Manfred Grabmeier, Klaus Malec, Josef Maschberger, Florian Reischl und Martin Ronis.

Die Stadionzeitung soll über alles Wichtige im Verein informieren und notwendige Infos für unsere Fans liefern.

Danke an alle in der Redaktion für die wichtige und zeitintensive Arbeit!!!

Die Stadionzeitung gibt's übrigen auch online unter www.sv-erlbach.de, auf Facebook unter www.fb.com/SVErlbach oder auf Twitter unter www.twitter.com/SVErlbach.

GASTHOF ERLBACH



Franz und Hedwig Prostmeier
84567 Erlbach · Kreis Altötting
Telefon: 0 86 70 / 2 30

- Gemütliche Einkehr im schönen Holzland
- Auf Wunsch mit Musik und Gesang
- Das nette Lokal für alle Veranstaltungen



84571 Reischach | Eggenfeldener Straße 23
Telefon.: (086 70) 9 88 00 | www.hoelzlwimmer.de
Mo. bis Fr.: 9.00 bis 12.00 und 13.00 bis 18.00
Sa.: 9.00 bis 13.00 | Langer Sa.: 9.00 bis 16.00

Gesundes Wohnen – kreative Küchen

Hözlwimmer


natürlich anders



nutzen sie den heimvorteil
beim kauf ihrer küchen und möbel

Das natürlich andere Möbelhaus in Reischach mit den starken Design-Marken:
h-design, TEAM7, Bretz, freistil, raumplus, mliving, Hüsler Nest, Sembella
und vielen weiteren Top-Herstellern.



MULTROTHERM

INNEN-/AUSSENPUTZ • WDVS ARBEITEN

Adam-Wehnert-Straße 8
84503 Altötting
multrotherm@online.de
www.multrotherm.de

Telefon (0 86 71) 95 87 48
Telefax (0 86 71) 95 87 50
Funk (0176) 600 600 33

MULTROTHERM

INNEN-/AUSSENPUTZ • WDVS ARBEITEN

Unterstützen Sie durch Ihre Teilnahme die ehrenamtliche Organisation
„Helfer vor Ort“ der Gemeinden Reischach, Erlbach und Perach!



8. Reischacher Holzlandlauf // Sonntag, 15.07.2018



Weitere Informationen & Online-Anmeldung unter
www.holzlandlauf.tsv-reischach.de



Raiffeisenbank
Neumarkt-St. Veit – Reischach eG



Gemeinsam
erfolgreich



Mit uns genießen Sie die Tore am schönsten!



ERDINGER Weißbier
PRIVATBRAUEREI SEIT 1886

2. Mannschaft



Stehend v.l.: Niko Stummer, Helmut Nöbauer, Christian Heindl, Jonas Rothenaicher, Markus Schuch, Johann Berger, Lukas Rothenaicher, Azim Hussaini.

Sitzend v.l.: Sebastian Trieflinger, Manuel Einwang, Andre Ang, Fabian Schnitter, Alexander Rothenaicher

LECHL
BAUSTOFFE

Gumpersdorfer Weg 8 - 84367 Tann/Ndby.
Tel.: 08572/241 und 1660
Fax: 08572/8703
www.lechl-baustoffe.de

♦ Baustoffe
♦ Wand- und Bodenfliesen
♦ Heizöl und Diesel



er-Dracher®
 Franz Riedelsheimer & Hamberger Martin

Riedelsheimer GbR Bäckerei
 Tel. 08670-227 · 84567 Erlbach · Dorfstr. 4

Thomas Maier
 Pflasterbau GmbH



www.pflasterbau-maier.de



Dorfladen Zeilarn
 nah & freundlich



Neben den Artikel des täglichen Bedarfs finden sie bei uns auch zahlreiche Produkte aus unserer Region, Käse- und Wurstspezialitäten sowie ein ausgewähltes Bio-Sortiment .

Wir freuen uns auf ihren Besuch!

Hauptstraße 21
 84367 Zeilarn
 Tel.08572/9174757

Unsere Öffnungszeiten:
 MO – FR. 6.30 – 14.00 Uhr 16.00 -18.00 Uhr
 SA. 6.30 -13.00 Uhr

Seit 1535
 im Dienste
 der Landwirt-
 schaft

EFKA-Tec Kamhuber

Partner der Landwirtschaft, Forst und Garten



Buch 39, 84567 Erlbach
 Tel: 08670/1685
 Fax: 08670/1490
www.kamhuber-landtechnik.de



KADER 2. MANNSCHAFT



Ang Andre



Baumgartner Florian



Berger Johann



Demmelhuber Hermann



Eckert Stefan



Einwang Manuel



Heindl Christian



Hussaini Azim



Kammerer Christoph



May Stefan



Nöbauer Helmut



Rothenaicher Alexander



Rothenaicher Jonas



Rothenaicher Lukas



Ruppertsberger Rainer



Schnitter Fabian



Schuch Florian



Schuch Markus



Stummer Niko



Trieflinger Sebastian



Unsinn Jakob



**Gaishäuser Stefan
Co-Trainer**



**Ronis Martin
Trainer**



**Reischl Florian
Sportlicher Leiter**



**Rothenaicher Michael
Teammanager**

H. BUMEDER
KIESGRUBE - ERDARBEITEN



Buchmaier 46 1/2
84533 Marktl

Tel. 0 86 78 / 80 26
Fax 0 86 78 / 89 67

WM - Ski Service

Toerringstraße 34
84543 Winhöring

Tel. 0170-2346929
www.wm-skiservice.de



Pelz
zelt & Veranstaltung

vorm.
J. Froschmayer

Für
die kleinen,
die großen und
die ganz großen Feste
im Leben.

Calderastr. 8
D-84559 Kraiburg a. Inn
Tel: 0 86 38 - 78 44
Fax: 0 86 38 - 7 30 63
www.pelzzelte.de

Bach 7
D-83093 Bad Endorf
Tel: 0 80 53 - 4 95 50
Fax: 0 80 53 - 4 95 09
info@pelzzelte.de

Holzland

Reisen



★ REISEPROGRAMM 2018 ★



Gut und sicher Reisen !!!

*Holzlandreisen 2018 –
wir geben Ihren Reisen Farbe!*

Jetzt im neuen
handlichen
Format DIN A 5
für die Handtasche

STATISTIK 2. MANNSCHAFT



1	TSV 66 Polling	19	16	1	2	66 : 20	46	46	●
2	FC Töging III	18	9	5	4	41 : 19	22	32	●
3	TSV Winhöring II	19	9	4	6	24 : 24	0	31	●
4	SV Erlbach II	19	9	3	7	31 : 27	4	30	↗
5	SV Tüßling II	18	8	5	5	30 : 18	12	29	↘
6	TSV Reischach II	19	9	3	7	32 : 28	4	27	↘
7	SV Mehring II	19	9	3	7	39 : 38	1	27	●
8	SV Oberbergkirchen II	19	7	2	10	26 : 36	-10	23	●
9	SV DJK Pleiskirchen II	18	6	4	8	27 : 35	-8	22	●
10	SV Erharting	20	5	2	13	29 : 58	-29	17	●
11	TV Altötting II	18	3	6	9	20 : 40	-20	15	●
12	TSV Stammham	19	2	6	11	22 : 44	-22	12	●
13	TSV Kastl II zg.	3	0	0	3	0 : 0	0	0	●

	Spieler	Einsätze	Tore	Vorlagen
Tor	Ang Andre	11		
	Ronis Martin	7		
Abwehr	Berger Johann	10	1	
	Ebner Florian	3		
	Ebner Stefan	2		
	Eckert Stefan	10		
	Grübl Herbert	1		
	Kammerer Christoph	15		
	Nöbauer Helmut	4		
	Rothenaicher Jonas	15	1	
	Schuch Florian	13	1	
	Trieflinger Sebastian	11		
Mittel-feld	Baumgartner Julian	4		1
	Demmelhuber Hermann	3	1	
	Eglhofer Rainer	1		
	Einwang Manuel	8		1
	Kagerer Manuel	2	3	
	Kneißl Julian	5	2	2
	Maxim Radu	10	1	2
	May Stefan	1		
	Rothenaicher Alex	11	2	2
	Rothenaicher Lukas	17	3	3
	Ruppertsberger Rainer	8		
	Schnitter Fabian	11		
	Watzinger Franz	14	2	2
	Winklharer Tobias	1	1	
Angriff	Baumgartner Florian	5	1	
	Grübl Josef	2	1	
	Hussaini Azim	2		
	Kuhn Lukas	3		2
	Reischl Florian	5		
	Salzger Markus	10	4	4
	Spielbauer Emanuel	1	2	
	Stummer Niko	7	2	2
	Waldher Bernhard	1	1	

Letzte Spiele:

TSV Winhöring II - SV Erlbach II 3 : 4

Tore: Alex Rothenaicher (2x),
Franz Watzinger (2x)

22. Spieltag:

TSV 66 Polling - TSV Reischach II 2 : 0

TSV Winhöring II - SV Erlbach II 3 : 4

SV Tüßling II - TSV Stammham 1 : 1

SV Pleiskirchen II - SV Erharting 4 : 2

Oberbergkirchen II - SV Mehring II 0 : 1

SPIELFREI - TV Altötting II

SPIELFREI - FC Töging III

23. Spieltag:

FC Töging III - TSV Stammham

TV Altötting II - SV Erharting

TSV Winhöring II - Reischach II

Oberbergkirchen II - TSV 66 Polling

SV Pleiskirchen II - SV Erlbach II

SV Tüßling II - SV Mehring II

.

24. Spieltag:

SV Mehring II - SV Pleiskirchen II

TSV Reischach II - SV Tüßling II

TSV 66 Polling - TSV Winhöring II

TSV Stammham - TV Altötting II

SV Erlbach II - FC Töging III

SPIELFREI - Oberbergkirchen II

SPIELFREI - SV Erharting

Optik **Mit** **WITTMANN** **Hörgeräte**
Ganz Auge und Ohr
SEIT 1948
das Tor immer in Sicht

Altötting
 Bahnhofstr. 3-5
 08671/6613
 altotting@optik-wittmann.de

Burghausen
 Markler Str. 17
 08677/5255
 burghausen@optik-wittmann.de

Burgkirchen
 Rupertusstr. 4
 08679/6639
 burgkirchen@optik-wittmann.de



BERATENDES
 PLANUNGSBÜRO
 P. LENGDOBLER

ELEKTROTECHNIK • GEBÄUDETECHNIK • AUTOMATISIERUNG

ERLENSTRASSE 12 84567 ERLBACH
 TEL: 08670/9867-60 FAX: 08670/9867-64
 E-MAIL: INFO@ELEKTROPROJEKTIERUNG.COM
 WWW.ELEKTROPROJEKTIERUNG.COM

Pizzeria SanMichele

Simbacher Straße 25
 84533 Markt
 Telefon 08678/8187

Inhaber Pasquale Zoin

Hier läuft die Ware nicht vom Band
 Hier schafft man noch mit Herz und Hand

**BÄUERLICHE
PRODUKTE**



**HOFMETZGEREI
VON GASSNER**

**Dofstraße 34
 84533 Niedergottsau
 Tel.: 08678/8470
 Fax.: 08678 / 749792**

Verkauf ab Hofmetzgerei !

Öffnungszeiten:

Di. 8.00 - 12.00 Uhr
Fr. 9.00 - 12.00 Uhr
 15.00 - 18.00 Uhr

Schweinefleisch, Rindfleisch, Kalbfleisch
 Lammfleisch aus eigener Schlachtung
 Wurstwaren aus eigener Produktion
 Kartoffel aus eigenem Anbau
 Eier von glücklichen, freilaufenden
 Hühnern



Kastenhuber & Partner Steuerberater

Rathausplatz 2, 84307 Eggenfelden
 Tel: (0 87 21) 96 09 - 0, Fax: (0 87 21) 74 84
 Email: info@kastenhuber-stb.de

www.kastenhuber-stb.de



TABELLENSITUATION



1	TSV 66 Polling	19	16	1	2	66 : 20	46	46	●
2	FC Töging III	18	9	5	4	41 : 19	22	32	●
3	TSV Winhöring II	19	9	4	6	24 : 24	0	31	●
4	SV Erlbach II	19	9	3	7	31 : 27	4	30	↗
5	SV Tüßling II	18	8	5	5	30 : 18	12	29	↘

Der TSV 66 Polling ist vorzeitig Meister und steigt direkt in die A-Klasse auf. An dieser Stelle möchten wir dazu natürlich recht herzlich gratulieren.

Den zweiten Platz, der zur Aufstiegsrelegation berechtigt, machen der FC Töging III, TSV Winhöring, SV Erlbach II und SV Tüßling II unter sich aus. Der SVE II muss sich mindestens mit einem Punkt absetzen, da der direkte Vergleich automatisch zu Ungunsten der Zweiten gewertet wird auf Grund der Spielabsage gegen Polling.

Das Restprogramm der Aufstiegsaspiranten:

FC Töging III

TSV Stammham (H)
SV Erlbach II (A)
SV Mehring II (H)
TSV Reischach II (A)

TSV Winhöring II

TSV Reischach II (H)
TSV 66 Polling (A)
SV Oberbergk. II (H)
spielfrei

SV Erlbach II

SV Pleiskirchen II (A)
FC Töging III (H)
TV Altötting II (A)
spielfrei

SV Tüßling II

SV Mehring II (H)
TSV Reischach II (A)
TSV 66 Polling (H)
SV Oberbergk. II (A)



Die Wolf System GmbH ist
IHR SPEZIALIST FÜR DEN BAU!

LANDWIRTSCHAFT



BEHÄLTER



FERTIGHAUS



INDUSTRIE & GEWERBE



Die Fußballfabrik nach Ingo Anderbrügge Training. Lernen. Leben.



Vom **22.05. bis 24.05.2018** findet das Camp **beim TSV Reischach und der JFG Holzland/Inn** statt. Alle Nachwuchsspieler sind hierbei gleichermaßen willkommen, egal ob Fußballanfänger oder schon talentierter Vereinsspieler. **Trainiert wird Dienstag bis Donnerstag von 09.45 Uhr bis 16.00 Uhr.** Zwischen den Trainingseinheiten gibt es ein gemeinsames Mittagessen.

Die Teilnahmegebühr für die drei Tage Fußball pur beträgt **125 €**. In der Kursgebühr sind sechs Trainingseinheiten, das Mittagessen, die Versorgung mit Wasser, eine Ausstattung mit Trikot, Ball und Trinkflasche vom Ausrüster PUMA und eine Teilnehmerurkunde sowie Medaille enthalten.

Anmeldungen gehen über die Homepage <http://www.fussballfabrik.com/termine-anmeldung/basiscamps/tsv-reischach-jfg-holzland-inn/a-570/>



Kompetenz in IT

IT Lösungsanbieter mit 27 Jahren Erfahrung in IT Service Management, Support, System Management, Anwendungs- und Software-Entwicklung!

Das zeichnet uns aus:

- Technologieführer in der Region
- 200 Experten an 5 Standorten
- Langjährige, vertrauensvolle Kundenbeziehungen

www.coc-ag.de





Otto Gumpendobler GmbH Bauunternehmen



Q qualityaustria
SYSTEMZERTIFIZIERT
ISO 9001:2008 NR 01064/0

Hauptstraße 19
84567 Perach
www.gumpendobler.de

Fon +49 (0) 86 70-98 87-0
Fax +49 (0) 86 70-98 87-60
bau@gumpendobler.de

F. X. BRUCKNER

www.fxbruckner.de

Getränke

Hobby & Garten

Heimtierbedarf

Baustoffe

EGGENFELDEN
Am Schellenbruckplatz 55
FUN
Die Party Arena
Geöffnet jeden **Fr & Sa**
ab **21.00 Uhr**
und vor Feiertagen
4 Areas: Fox Stadt Raucher-Terrasse
immer mit: **Dance Club Cocktailbar**
tollen live Events,
Aktionen, Shows, Promos
Live Bands/Acts, Top DJs
GoGo Show
schon geliked?
facebook.com/FunPartyarena
Party Pics/Programm:
www.fun-partyarena.de
MIETET DIE
VIP
LOUNGE
FÜR GEBURTSTAGS FEIER
JUNGESSELNANSCHIED
COCKTAIL FÜR EURE PARTY
IM DANCE CLUB
kostenlos

* 30 Jahre * 30 Jahre *

Marien-Apotheke



Christian von Sommoggy



Eggenfeldener Straße 4a
84571 Relschach/Obb.
Telefon 0 86 70 / 98 88-0
email: marien-apotheke.relschach@t-online.de

Allopathie - Naturheilmittel - Tierarzneimittel
Babywaage - Milchpumpe

WWW.LOHN BETRIEB-ROTHMAIER.DE
WWW.GÜLLE.BAYERN
WIRA
SCHILLING 4
84329 WURMANNSQUICK
TEL. 08725 / 1404
INFO@LOHNBETRIEB-ROTHMAIER.DE

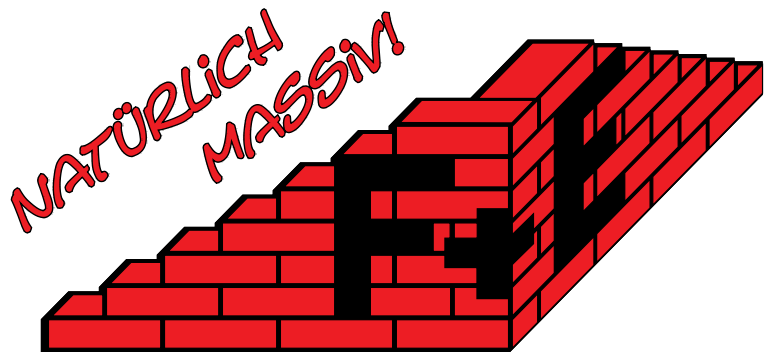
Erlbach Amateure



oben v.l.: Martin Altmann, Michael Schreiner, Thomas Wagner, Alexander Kreiner, Markus Reiter,
Marcus Hiefinger, Josef Grübl, Rainer Eglhofer
mitte v.l.: Jürgen Huber, Helmut Nöbauer, Herbert Grübl, Bernhard Waldher, Sebastian Weber,
Andreas Baumgartner, Christian Waitzhofer, Thomas Hager
unten v.l.: Christoph Brandhuber, Patrick Hölzlwimmer, Markus Salzger, Christian Reischl,
Thomas Wimmer, Patrick Liebhart, Stefan Ebner, Thorsten Eisenacker

Fürstberger / Erber & Co BAUUNTERNEHMUNG

- Wohnbau
- Hallen
- Fahrsilo
- Stallungen



Rogglfing: ☎ 0 87 25 - 74 00 • Zeilarn ☎ 0 85 72 - 96 88 82
www.fuerstberger-erber.de



Kranverleih

Schwertransporte

Arbeitsbühnen

Montagen

Mietstapler

Winhöring

Tel. (0 86 71) 88 55-0

Fax (0 86 71) 88 55 55

Burghausen

Tel. (0 86 77) 29 92

Fax (0 86 77) 91 26 29

Maitenbeth/Haag

Tel. (0 80 76) 94 34

Fax (0 80 76) 94 38

e-Mail: info@kranverleih-saller.de

Elektro
Gaßbauer

Installation
Kundendienst
Motorenwicklei
Antennenbau
Energietechnik



Elektro Gaßbauer GmbH
Telefon 0 86 70 - 274

Waldberger Str. 3-5
84571 Reischach/Arbing

KLAUS FÜRLAUF
KFZ-Meisterbetrieb

*Neu- und
Gebrauchtwagen*

- Preiswerte Reparaturen aller Art
- TÜV-Abnahme im eigenen Haus
- Unfallinstandsetzung
mit moderner Richtbank
und Lackieranlage
- Auto-Zubehör



Leonberg 55 1/3
84533 Marktl
Telefon 0 86 78 / 3 50

Immer eine
überdachte Lösung!

kronwitter
holzbau GmbH

Gerling 44 • 84533 Marktl
Telefon 0 85 72/ 86 05 • Telefax 0 85 72/ 16 31
mail@kronwitter-holzbau.de

- Computer-Lohnabbund
- Sichtkonstruktionen
- Holzhäuser in
Holzrahmenbauweise
- Dachstühle
- Dachsanierung
- Dachentwässerung

***Mit einem starken Partner
immer ein Gewinn!***

**Jetzt
beraten
lassen!**

www.rb-nr.de

Wir machen den Weg frei.

Raiffeisenbank



*Gemeinsam
erfolgreich*

Neumarkt-St. Veit – Reischach eG



*Kundendienst • Beratung • Planung
Lieferung • Montage*

*Wärmepumpen & Solaranlagen
Stückholz-, Hackschnitzel- & Pellets-Anlagen
Blockheizkraftwerke
Bäder zum Wohlfühlen*

Hans Stadler GmbH
Hauptstraße 12 • 84367 Zeilarn
Tel. 08572 9604-0 • Fax 9604-44
info@stadler-zeilarn.de

www.stadler-zeilarn.de



- ARBEITSBÜHNEN
- PV-ANLAGEN MONTAGE
- BAUMFÄLLUNGEN

**Untermaierhof 23
D - 84567 Erlbach**

**Tel.: +49 (0)8670 - 5207
Fax: +49 (0)8670 - 985 988 6
Mobil: +49 (0)160 - 986 803 90
E-Mail: norbert-kellhuber@web.de**

Elektro-Utz hat viel zu bieten...

Ihr Spezialist für Photovoltaikanlagen

ISDN-Anlagen • Telefon • Elektrogeräte für den Haushalt • Elektro-Werkzeuge • Radio und TV-Geräte mit Antennenbau • Installation von Wärmepumpen • Neu- und Umbauinstallationen



Ihr zuverlässiger Partner in Markt/Stammham
...bei uns wird Kundendienst großgeschrieben!

Elektro-UTZ

84533 Markt/Stammham • Hauptstraße 27 an der B 12
Telefon 0 86 78 / 2 24 und 86 24

**HOLZ
REITERER**

www.holz-reiterer.de

84533 Stammham
Lindenallee 4
Telefon: + 49 (0) 8678 1340
Telefax: + 49 (0) 8678 8999
E-Mail: info@holz-reiterer.de



Bauunternehmen H.P. Werkstetter
Westerndorf 110
84567 Perach
Tel. 0 86 70 / 4 16
Fax 0 86 70 / 18 01
E-Mail info@werkstetter-bau.de

www.werkstetter-bau.de



- HOCHBAU / MASSIVBAU
- GEWERBEBAU
- SANIERUNG
- WDV-SYSTEME
- VERPUTZ
- SCHLÜSSELFERTIGES BAUEN

Aus Meisterhand



Elektroinstallation
Kundendienst
Elektrogeräte
Netzwerktechnik
Sat- und Telefonanlagen



ELEKTRO FÖRG

Schatzhof 30 1/2
84533 Markt
Tel. 08678 749430
Handy 0151 50573631
elektro.foerg@t-online.de



JFG FC Holzland/Inn / U19 (Kreisklasse)

Pl.	Verein	Spiele	S	U	N	Torverh.	Tordiff.	Pkt.
1	JFG Ötting/Inn	15	11	2	2	60:23	37	35
2	SG Tacherting/Peterskirchen/Engelsberg	14	10	1	3	44:23	21	31
3	TSV Buchbach	15	9	1	5	42:18	24	28
4	TSV Ampfing	12	8	0	4	27:19	8	24
5	JFG FC Holzland/Inn	12	8	2	2	36:13	23	23
6	TSV Neumarkt-Sankt Veit	13	7	0	6	31:51	-20	21
7	SG Tüßling/Polling	14	6	3	5	27:28	-1	18
8	SV Unterneukirchen	14	3	1	10	17:41	-24	7
9	SG Grünthal/Schnaitsee/Waldhausen	15	3	0	12	16:37	-21	6
10	SV Gendorf Burgkirchen	14	0	0	14	17:64	-47	0
11	JFG FC Bavaria Isengau II zg.	6	2	0	4	0:0	0	0

Ergebnisse / Vorschau

Vorbereitungsspiele

SV Zamdorf - JFG Holzland (A- / B-Jgd) 2:5
 JFG Holzland – SVW Burghausen 2 6:4
 JFG Holzland – JFG Isengau (B-Jgd) 6:0

Punktspiele

Tacherting/Petersk./Eng. - JFG Holzland 1:0
 JFG Holzland – JFG Ötting/Inn 3:3
 TSV Neumarkt-St. Veit - JFG Holzland 1:6
 JFG Holzland – SV Unterneukirchen abgesetzt
 SV Gendorf-Burgkirchen - JFG Holzland 2:6
 Sa 12.05 18:00 JFG Holzland – Schnaitsee/Waldh/Grün
 Do 17.05 19:30 TSV Ampfing - JFG Holzland

ZIMMEREI • HOLZBAU

GRÜBL

GmbH

www.holzbau-gruebl.de

Gewerbestr. 19 84543 Winhöring
 Telefon: 0 86 71 - 95 73 30
info@holzbau-gruebl.de

Holzhäuser in Holzrahmen- und Holzmassiv-Bauweise
 Computer-Lohnabbund · Dachstühle · Innenausbau
 Altbauseinleitung · Altbaukunden

JFG FC Holzland/Inn / U17 (Kreisklasse)

Pl.	Verein	Spiele	S	U	N	Torverh.	Tordiff.	Pkt.
1	SG Tacherting/Peterskirchen/Engelsberg	16	14	1	1	61:12	49	40
2	SG Grünthal/Schnaitsee/Waldhausen	15	9	4	2	36:12	24	28
3	SG Haiming/Raitenhaslach/Markt/Stammham	15	9	3	3	25:16	9	27
4	TSV Buchbach	14	7	3	4	26:31	-5	21
5	SV Wacker Burghausen III	15	6	2	7	23:33	-10	17
6	SG Reichertheim-Ramsau/Gars	13	4	5	4	25:20	5	16
7	FC Töging	17	6	0	11	24:36	-12	15
8	JFG FC Holzland/Inn	16	4	3	9	17:36	-19	15
9	JFG Halsbachtal	15	4	2	9	22:36	-14	14
10	FC Mühldorf e.V.	13	3	2	8	23:35	-12	11
11	SG Emmerting/Mehring	13	3	2	8	15:30	-15	11
12	SV Gendorf Burgkirchen zg.	10	3	1	6	0:0	0	0

Ergebnisse / Vorschau

Vorbereitungsspiele

SV Hebertsfelden - JFG Holzland 0:2
 SV Zamdorf - JFG Holzland (A- / B-Jgd) 2:5
 JFG Holzland – JFG Oberes Rottal 4:1
 JFG Holzland – JFG Ötting/Inn 2 2:3

Punktspiele

JFG Holzland – FC Mühldorf 2:1
 Tacherting/Petersk./Eng - JFG Holzland 2:0
 Reichertsheim-Ram/Gars - JFG Holzland 0:0
 SVW Burghausen 3 - JFG Holzland 1:3
 JFG Holzland – Emmerting/Mehring 2:1
 Haiming/Raite/Markt/Sta - JFG Holzland 1:1
 Mi 09.05 19:30 JFG Holzland – TSV Buchbach
 Fr 11.05 19:00 Grünthal/Schnai/Waldh -JFG Holzland



SACHSENER HACKSCHNITZEL GMBH

Hackschnitzelerzeugung Transport Verkauf

Sachsened 31
84567 Erlbach

Telefon 08670 / 890
Mobil 0170 / 211 74 60
Fax 08670 / 98 64 56

Hermann.Sachseneder@gmx.de

MANFRED ERBER TRANSPORTE

SULZBERG 62 • 84567 ERLBACH

Tel. 08572/963525 • Fax 08572/963520 • Mobil 0170-8666932



So viel. So gut.
DPS | Druck Brauneis e.K.



ab 14,24 EUR

Hochwertige Foto-Leinwand inkl. Kellrahmen

VERNISSAGE in Ihrem Wohnzimmer



Wählen Sie das richtige Rechteck?

Duftlack Produkte

Sie möchten
verlagsunabhängig
Ihr Buch
veröffentlichen

noch eine zuverlässige Druckerei für hochwertigen Buchdruck
& suchen

Tasse für die
... es sich immer Morgens früh
aufzuheben...

REISCHL HEINZ

Neu- und Gebrauchtwagen

84367 Zeilarn; Gewerbegebiet Obertürken 51; Tel. 08572/963031

JFG FC Holzland/Inn / U15 C1 (Kreisklasse)

Pl.	Verein	Spiele	S	U	N	Torverh.	Tordiff.	Pkt.
1	SG Taufkirchen/Kraiburg	16	13	2	1	57:18	39	38
2	SG Markt/Haiming/Stammh./Raitenhaslach	15	12	0	3	42:20	22	33
3	JFG FC Holzland/Inn	17	9	3	5	45:26	19	27
4	SG Reichertsheim-Ramsau/Gars	17	9	3	5	19:15	4	27
5	SG Polling/Tüßling	17	9	2	6	31:26	5	26
6	TSV Buchbach	15	8	2	5	40:33	7	23
7	SG Schnaitsee/Grünthal/Waldhausen	17	7	4	6	30:27	3	22
8	SV Wacker Burghausen III	15	5	4	6	34:28	6	16
9	JFG Halsbachtal	16	5	3	8	30:36	-6	15
10	FC Töging	16	4	4	8	28:61	-33	13
11	JFG Ötting/Inn II.	15	4	2	9	17:35	-18	11
12	SG Perach/Winhörling	18	2	3	13	20:68	-48	6
13	JFG FC Bavaria Isengau II zg.	12	0	0	12	0:0	0	0

Ergebnisse / Vorschau

Vorbereitungsspiele

JFG Holzland – SSV Wurmannsquick 7:0

JFG Holzland – SV Mehring 5:2

JFG Holzland – TuS Pfarrkirchen 2 2:2

ASCK Simbach/Inn – JFG Holzland 3:1

Punktspiele

JFG Halsbachtal - JFG Holzland 2:4

JFG Holzland – JFG Ötting/Inn 2 3:0

Markt/Stammh/Haiming - JFG Holzland 2:1

JFG Holzland – Polling/Tüßling 1:1

TSV Buchbach - JFG Holzland 0:8

Mi 09.05 18:30 JFG Holzland – Reichertsheim-Ram/Ga

Do 17.05 18:00 JFG Holzland – Perach/Winhörling



Reischacher Hof

GASTHAUS • FREMDENZIMMER • METZGEREI



- Zimmer
- Saal
- Biergarten
- Metzgerei
- gut bürgerliche Küche

Öttinger Str. 17 • D-84571 Reischach
Telefon +49 (0) 86 70 - 256

JFG FC Holzland/Inn / U13 D1 (Kreisklasse)

Pl.	Verein	Spiele	S	U	N	Torverh.	Tordiff.	Pkt.
1	JFG FC Holzland/Inn	17	14	2	1	77:13	64	44
2	TSV Obertaufkirchen	17	11	1	5	58:24	34	34
3	JFG FC Bavaria Isengau	18	10	2	6	55:39	16	32
4	JFG Halsbachtal	17	9	4	4	35:19	16	31
5	SG Tacherting/Peterskirchen/Engelsberg	16	10	1	5	34:30	4	31
6	TSV Winhörling	16	10	0	6	38:26	12	30
7	SG Tüßling/Teising/Polling	18	9	1	8	60:47	13	28
8	SV Unterneukirchen	16	7	1	8	29:29	0	22
9	SG Grünthal/Waldhausen/Schnaitsee	16	6	3	7	21:34	-13	21
10	SV Gendorf Burgkirchen	17	4	0	13	28:57	-29	12
11	SV Wacker Burghausen III	16	4	2	10	22:35	-13	11
12	SG Reichertsheim-Ramsau/Gars	16	3	1	12	23:69	-46	10
13	TuS Alztal Garching	16	1	2	13	12:70	-58	5

Ergebnisse / Vorschau

Vorbereitungsspiele

JFG Holzland – JFG Ötting/Inn 1:6

Turnier in Unterneukirchen 1S – 1U – 1N

Punktspiele

JFG Bavaria Isengau - JFG Holzland 2:2

JFG Holzland – Grünthal/Wald/Schnait 3:0

JFG Holzland – SV Unterneukirchen 4:0

Reichertsheim-Ram/Ga - JFG Holzland 0:5

JFG Holzland – Gendorf-Burgkirchen 5:2

Tacherting/Peters/Engl - JFG Holzland 1:4

TSV Winhörling - JFG Holzland 1:0

Mi 09.05 18:00 JFG Holzland – JFG Halsbachtal

Fr 11.05 17:30 JFG Holzland – SVW Burghausen 3

Do 17.05 18:00 TuS Garching - JFG Holzland

the best of

RuckZuck

Küchen und Polster kauft man bei...

DER KÜCHEN- & POLSTERFACHMARKT

Karl-Rolle-Straße 43
(Rolle-Gewerbepark)
84307 Eggenfelden
Tel.: 08721 78165-0

RuckZuck

Der Küchen-&Polsterfachmarkt

DER KÜCHENFACHMARKT

Land Au 27 (Nähe REAL Markt)
94469 Deggendorf
Telefon: 0991 270052-0

Mo. - Fr.: 10.00 - 18.30 Uhr, Sa.: 9.30 - 16.00 Uhr • www.moebel-ruckzuck.de



LANDGASTHOF
LEONBERG

Leonberg 57 1/4 ■ 84533 Marktl ■ Tel.: 0 86 78 / 88 88

ÖFFNUNGSZEITEN BIERGARTEN

 nur bei
schönem Wetter

Mo-Sa: 17.00 - 23.00 Uhr (warme Küche ab 18.00)

So: 11.00 - 23.00 Uhr (warme Küche ab 11.00)

ÖFFNUNGSZEITEN GASTHAUS

Mi, Fr, So: 19.00 - 23.00 Uhr



Einwang Karl
Ellbrunn 2
84567 Erlbach

Tel.: 08670 / 985 9999
 Fax: 08670 / 985 9998
 Hdy.: 0176 / 966 34 635
 0151 / 561 25 170

- Getränke aller Art
- individuell und nach Absprache
- für Feiern, Feste und Party's
- Biergarnituren
- Kühlzelle,...

Öffnungszeiten:

Sommerzeit: Montag bis Freitag 17:00 bis 19:00 Uhr

Winterzeit: Montag und Mittwoch 16:00 bis 18:00 Uhr
 Freitag 15:00 bis 18:00 Uhr



JFG FC Holzland/Inn / U15 C2 (Gruppe)

Pl. Verein	Spiele	S	U	N	Torverh.	Tordiff.	Pkt.
1 SV Unterneukirchen II	3	3	0	0	9:2	/	9
2 SG Kraiburg/Taufkirchen II	4	3	0	1	21:10	11	9
3 (SG) Markt/Haiming/Stammh./Raitenhas. II	3	2	0	1	10:5	5	6
4 SV Oberbergkirchen II	4	1	0	3	7:20	-13	3
5 JFG FC Holzland/Inn II	4	1	0	3	5:10	-5	3
6 (SG) Schnaitsee/Grünthal/Waldhausen II	4	1	0	3	7:12	-5	3

Ergebnisse / Vorschau

Punktspiele

Unterneukirchen 2 - JFG Holzland 2 1:0
 JFG Holzland 2 – Kraiburg/Taufkirchen 2 2:5
 Markt/Stammh./Haim 2 - JFG Holzland 2 3:1
 SV Oberbergkirchen 2 - JFG Holzland 2 1:2
 Mi 16.05 18:30 JFG Holzland 2 - Unterneukirchen 2



Obertürken 24
 84367 Zeilarn

Tel.: 08572-8156
 Fax : 08572-8494

Mobil: 0172-7203801
 E-Mail: minnich1@freenet.de

JFG FC Holzland/Inn / U13 D2 (Gruppe)

Pl. Verein	Spiele	S	U	N	Torverh.	Tordiff.	Pkt.
1 JFG FC Bavaria Isengau IV	9	6	1	2	33:11	22	19
2 TSV Neumarkt Sankt Veit III	9	6	0	3	29:14	15	18
3 TSV Obertaufkirchen III	7	5	0	2	28:18	10	15
4 FC Töging II	6	4	2	0	27:7	20	14
5 TSV Ampfing II	10	4	2	4	28:36	-8	14
6 JFG Halsbachtal II	9	3	1	5	13:20	-7	10
7 SG Grünthal/Waldhausen/Schnaitsee II	3	2	0	1	7:5	2	6
8 JFG FC Holzland/Inn II	9	2	0	7	16:24	-8	6
9 TuS Alztal Garching II	10	1	0	9	6:52	-46	3
10 JFG Ötting/Inn IV zg.	0	0	0	0	0:0	0	0

Ergebnisse / Vorschau

Vorbereitungsspiele

JFG Holzland 2 – FC Julbach-Kirchdorf 2 0:1
 Turnier in Unterneukirchen 2S – 1U – 1N
 JFG Holzland 2 – SV Malgersdorf 1 2:0
 Stammham/Ma./Ha 2 - JFG Holzland 2 1:0
 Mo 30.04 18:00 JFG Holzland 2 - Stammham/Ma./Ha 2

Punktspiele

JFG Holzland 2 - Grünthal/Wald/Schn 2 2:3
 Danone Cup: 11. Platz von 20 Mannschaften
 TSV Neumarkt-St.Veit 2 - JFG Holzland 2 1:2
 Fr 11.05 17:30 JFG Holzland 2 – JFG Halsbach 2

Türen, Tore u. Antriebe



- Industrietore
- Garagentore
- Sektionaltore
- Wartung
- Service

BMT Chr. Schmidbauer

Freiung 21
84567 Erlbach

Tel.: 0171 - 4085524
Fax: 08670 - 918580



Johann Kaltenhauser FUHRUNTERNEHMEN

Wolfgrub 35 1/2

84367 Zeilarn

Tel: 08572 - 4 52

Fax: 08572 - 96 95 55

TOSCANA
Ristorante · Pizzeria



Pizzeria Toscana
Erlbacher Str. 2 - 84571 Reischach
Tel. 0 86 70/98 52 52

Dienstag bis Sonntag

17.00 - 23.00 Uhr

Sonntag

11.00 - 14.00 Uhr

www.pizzeria-ristorante-toscana-reischach.de

Bestattungen
BONAUER

Hirschhorn - Gerastr. 3
84329 Wurmannsquick

08725 / 293



Bestattungen
FRIEDE

Franziskanerplatz 9
84307 Eggenfelden

08721 / 96800

Erd-, Feuer-, See- und Luftbestattungen
Diamant- und Edelsteinbestattungen
Überführungen im In- und Ausland
Erledigung aller Formalitäten
Trauerdrucksachen

Bestattungsvorsorge

Möchten Sie nicht auch gerne alles schon zu Lebzeiten geregelt wissen?

Haben Sie bereits eine Bestattungsvorsorge?

Kommen Sie zu uns und lassen Sie sich kostenlos und umfassend beraten!

Lassen Sie sich von uns ein unverbindliches Vergleichsangebot machen!

Auch für die Finanzierung haben wir verschiedene Modelle anzubieten, ob in einer Bestattungsvorsorge-Versicherung, per Bankvollmacht oder durch ein Treuhandkonto zu günstigen Konditionen.

BONAUER - FRIEDE

08725/293

08721/96800

Vereinslokal PROSTMEIER

E-Jugend - Ergebnisse / Vorschau

Vorbereitungsspiele

Turnier in Unterneukirchen: E1 1. Platz
Turnier in Raitenhaslach: E1 1. Platz
Danone Cup: 12. Platz von 20 Mannschaften
SV Erlbach 2 – SV Mehring 2 3:5

Punktspiele

TSV Gars – SV Erlbach 1:8
Mi.09.05 17:30 SV Erlbach - SV Reichertsheim -Ra
Fr.18.05 17:30 SV Erlbach – DJK Raitenhaslach

F-Jugend – Ergebnisse / Vorschau

Vorbereitungsspiele

SV Erlbach – TSV Reischach 6:1
Turnier in Raitenhaslach: F1 3. Platz
TV Altötting – SV Erlbach 5:1
Di 08.05 17:30 DJK Pleiskirchen 2 - SV Erlbach 2

Punktspiele

FC Perach – SV Erlbach 1:7
SV Erlbach – TSV Winhöring 3:3
Mi 16.05 17:30 SV Erlbach – TuS Engelsberg

Pl.	Verein	S	U	N	Torverh.	Tordiff.	Pkt.
1	TSV Reischach	2	2	0	12:3	9	6
2	SV Erlbach	1	1	0	8:1	7	3
3	DJK Raitenhaslach	1	1	0	5:3	2	3
4	TSV Gars	2	1	0	8:9	-1	3
5	SV Reichertsheim-Ramsau	1	0	0	3:5	-2	0
6	TSV Kastl	1	0	0	2:5	-3	0
7	FC Kirchweidach III	2	0	0	2:14	-12	0

G-Jugend

Neuanfänger sind bei jeder
Trainingseinheit herzlich willkommen.
Training immer mittwochs von 16.30 bis 17.45 Uhr
am Sportplatz in Erlbach
Infos bei Hedi Prostmeier, Tel. 08670/230
oder Rudi Maier Tel. 0170/8006057






Ergonomische Arbeitsplätze für jede Arbeitshöhe

Mit Bioswing lösen Sie Ihre Rückenprobleme und stärken Ihre Rückenmuskulatur!

14 Tage kostenlos Probesitzen!

- ▼ Handy - Navl - DSL - LTE
- ▼ Mobile Kommunikation
- ▼ EDV und Netzwerksysteme
- ▼ Kopier- und Drucksysteme
- ▼ Präsentationstechnik
- ▼ Verleih von Beamern u. Leinwänden

- ▼ Büroeinrichtungen und Stühle
- ▼ Ergonomie - Kompetenzzentrum
- ▼ Schulbedarf- und Möbel
- ▼ Bürobedarf, Tinte und Toner
- ▼ Schreibwaren und Geschenke
- ▼ Copy-Shop und T-Shirtdruck

Alles für Schule und Büro • 600 m² Ausstellungs- und Ladenfläche!
Meisterbetrieb und autorisierte Fachwerkstätte

Beratung • Planung • Verkauf • Miete • Leasing • Service

Lauterbachstraße 43 • 84307 Eggenfelden - kostenlose Parkplätze
Telefon 08721 780-0 • Fax -78030 • Info@biedersberger.com • www.biedersberger.com



Der Entsorgungspartner und Containerdienst für Privat, Gewerbe, Industrie und Handel

- **professionell**
- **günstig und zuverlässig**
- **umweltschonend**

84453 Mühldorf am Inn
Adolf - Kolping Straße 47
Info - Telefon:
0 86 31 - 98 59 0
Fax: 98 59 29
www.smr-muehldorf.de

Miteinander ist einfach.



www.spk-aoe-mue.de

Wenn man einen
Finanzpartner hat, der
die Region und ihre
Menschen unterstützt.



Sparkasse
Altötting-Mühldorf

MEHR MENSCH. MEHR LEISTUNG. MEHRWERT.

◆◆◆◆
— GRÄFLICHES —
HOFBRAUHAUS FREISING
— SEIT 1160 —



Export

Mit besten Zutaten aus
heimischem Anbau gebraut
und schonend gereift



— GRÄFLICHES —
HOFBRAUHAUS FREISING
— SEIT 1160 —

Privatbrauerei der Familie Graf zu Toerring-Jettenbach

Urlaubsplanung leicht gemacht!



Ob Aktiv- oder Erholungsurlaub – fragen Sie Ihre Reiseexperten, die finden garantiert das Richtige!



rtk reisen –
APPsolut
Urlaub!



Neuötting ▪ Ludwigstraße 115 ▪ Tel.: 08671 / 92918-0

Waldkraiburg
Prager Str. 8-10
Tel.: 08638 / 98406-0

Burghausen
Mehringer Str. 47
Tel.: 08677 / 883-20

Mühldorf
Katharinenplatz 7
Tel.: 08631 / 37780



RT-Reisen Burgkirchen
vor dem Zentraltor
des Werkes GENDORF
Tel.: 08679 / 75151



sonnenklar Reisebüro
rt reisen Garching
Nikolausstraße 11
Tel.: 08634 / 6265540

